

## Contrato de Aquisição de Programas de Viagens Internacionais

O(s) Sr.(s) \_\_\_\_\_ está(ão) adquirindo neste momento um produto TRADE TOURS \_\_\_\_\_ referência: \_\_\_\_\_ com saída em \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_, através da agência \_\_\_\_\_, de acordo com roteiro anexo, para os seguintes passageiros:

Nome: \_\_\_\_\_ RG: \_\_\_\_\_ CPF: \_\_\_\_\_ Data Nasc: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Endereço: \_\_\_\_\_

Nome: \_\_\_\_\_ RG: \_\_\_\_\_ CPF: \_\_\_\_\_ Data Nasc: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Endereço: \_\_\_\_\_

Nome: \_\_\_\_\_ RG: \_\_\_\_\_ CPF: \_\_\_\_\_ Data Nasc: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Endereço: \_\_\_\_\_

Nome: \_\_\_\_\_ RG: \_\_\_\_\_ CPF: \_\_\_\_\_ Data Nasc: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Endereço: \_\_\_\_\_

Nome: \_\_\_\_\_ RG: \_\_\_\_\_ CPF: \_\_\_\_\_ Data Nasc: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Endereço: \_\_\_\_\_

Nome: \_\_\_\_\_ RG: \_\_\_\_\_ CPF: \_\_\_\_\_ Data Nasc: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Endereço: \_\_\_\_\_

Nome: \_\_\_\_\_ RG: \_\_\_\_\_ CPF: \_\_\_\_\_ Data Nasc: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Endereço: \_\_\_\_\_

Nome: \_\_\_\_\_ RG: \_\_\_\_\_ CPF: \_\_\_\_\_ Data Nasc: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Endereço: \_\_\_\_\_

O programa acima mencionado não inclui taxas de aeroportos, taxas de segurança, portos e fronteiras; despesas com vistos, vacinas e documentação; refeições não mencionadas, gorjetas, maleteiros e despesas de caráter pessoal tais como lavanderia, telefonemas, etc, sendo estas de responsabilidade do passageiro.

### **1 Condições Gerais**

A TRADE TOURS VIAGENS LTDA formulou este contrato à luz do Código de Defesa do Consumidor, da Deliberação Normativa da Embratur nr. 161/85 e conforme texto da Associação Brasileira de Operadoras de Turismo Braztoa/Cobrat.

### **2 Condições Específicas da Viagem Internacional**

2.1 A restrição ao ingresso ou permanência de V.Sas em território internacional se dará por única e exclusiva decisão das autoridades locais, que exercem o total controle de suas fronteiras, com o poder de autorizar ou não a entrada, permanência e saída de bens e pessoas de seu território. Trata-se de direito ligado à soberania de cada Estado, reconhecido pela comunidade e normas internacionais.

A TRADE TOURS VIAGENS LTDA., assim como qualquer outra empresa, não detém qualquer ingerência sobre tal decisão.

### **3 Condições Específicas da Operadora**

3.1 A TRADE TOURS VIAGENS LTDA. atua como intermediária entre seus clientes e prestadores de serviços, nacionais e internacionais, declinando a sua responsabilidade por todo e qualquer problema, perdas ou danos, resultantes de casos fortuitos ou de força maior, ou seja: greves, distúrbios, quarentenas, guerras; fenômenos naturais: terremotos, furacões, enchentes, avalanches; modificações, atrasos e/ou cancelamento de trajetos aéreos devido a motivos técnicos, mecânicos e/ou meteorológicos, sobre os quais a Operadora não possui poder de previsão ou controle.

3.2 Por motivos técnicos-operacionais, a TRADE TOURS reserva-se o direito de promover alterações que se fizerem necessárias quanto a itinerários, hotéis, serviços, etc, sem prejuízo para o cliente. Caso necessário poderá também alterar a data de embarque, a fim de garantir o transporte aéreo, limitando essas alterações a um dia a mais ou a menos da data original, informando o cliente sobre a alteração e dando-lhe a opção de aceitar a mesma ou cancelar sua reserva com respectivo reembolso.

### **4 Condições Específicas da Reserva Terrestre, Marítima, Ingressos e Seguro Viagem**

4.1 **Solicitação de reserva:** deve ser feita por escrito e acompanhada do depósito inicial (sinal para reserva), quando solicitado. Nos casos de reserva de último momento, assim consideradas aquelas efetivadas até 07 (sete) dias úteis anteriores à saída da cidade de origem, o valor do depósito inicial será de 50% do valor do programa de viagem, sendo cobrada taxa de comunicação.

4.2 **Pagamento:** o pagamento total deverá ser efetuado até o prazo estabelecido na confirmação dos serviços solicitados. A não complementação do pagamento permitirá à TRADE TOURS o cancelamento dos serviços confirmados, obedecendo as condições do item 6.2

4.2.1 O passageiro, bem como sua mandatária, a agência de viagens, são responsáveis pela veracidade das informações enviadas à TRADE TOURS, assim como pela autenticidade das cópias de documentos enviadas às instituições financeiras, através da Operadora.

4.3 Os preços poderão sofrer alterações decorrentes de variações cambiais e/ou resoluções governamentais que comprovadamente os altere.

4.4 **Pedidos de Alteração:** os pedidos de alteração implicarão na aplicação de penalidades ao passageiro, por força dos contratos firmados pela TRADE TOURS em nome dele, conforme parágrafo 5 deste contrato.

4.5 **Apresentação para embarque em cruzeiros:** deverá seguir rigorosamente os horários indicados nos vouchers/bilhetes marítimos.

4.6 **Acomodação:** a entrada nos apartamentos e/ou cabines (check in) inicia-se às 15 horas e a saída (check out) deverá ser feita até às 12 horas. O Cliente tem ciência e concorda que o hotel poderá oferecer diferentes acomodações, conforme sua configuração e disponibilidade, sendo que as camas poderão ser de solteiro (juntas ou separadas), cama de casal, mais sofá-cama ou cama de montar, desde que acomode o número de hóspedes solicitados por apartamento.

4.7 **Regime de alimentação:** Deve seguir as regras do produto adquirido

4.8 **Traslados e passeios:** são serviços regulares de turismo, compartilhados com outros passageiros, e serão realizados em veículo de tamanho proporcional ao número de pessoas. O transportador não poderá retardar o traslado para aguardar passageiros, por ventura, retidos por autoridades fiscais ou policiais para fiscalização.

4.9 **Guias:** mesmo mencionado no pacote, este serviço é garantido somente para excursões que atinjam um mínimo de 20 participantes.

4.10 **Bagagem:** a bagagem e demais itens pessoais do passageiro não são objetos desse contrato, sendo que estes viajam por conta e risco dos passageiros. A Operadora não se responsabiliza pela perda, roubo, extravio ou danos que as bagagens possam sofrer durante a viagem, por qualquer causa, incluindo sua manipulação em traslados, quando este serviço existir. Na hipótese de sofrer algum dano ou extravio, o passageiro deve apresentar, no ato, reclamação à cia. de transporte. Recomenda-se fazer seguro das mesmas antes de iniciar a viagem. Em traslados e excursões terrestres, o passageiro terá direito a transportar um volume de até 20Kg, além da bagagem de mão.

4.11 **Responsabilidades sobre valores:** a TRADE TOURS não se responsabiliza por roubo de documentos, por objetos de valores e pessoais durante a viagem. Recomenda-se verificar junto ao hotel a existência de cofres para a guarda desses.

4.12 **Serviços Opcionais:** Em nosso folheto indicamos passeios, visitas e restaurantes opcionais. Estes não estão inclusos em nosso produto, constituindo-se mera sugestão, não sendo de nossa responsabilidade a operacionalização, qualidade e/ou reembolso de valores correspondentes aos mesmos.

4.13 **Ingressos:** Os ingressos são ao portador, portanto a TRADE TOURS, não se responsabiliza por perda ou roubo dos mesmos após a liberação.

4.13.1 Os ingressos Discovery Cove, Blue Man Group, Kennedy Space Center, Shows da Broadway e Cirque Du Soleil em Las Vegas, devem ser pré-pagos para depois efetuarmos a reserva, por se tratarem de parques e shows com limite de ocupação, ficam sujeitos a confirmação após o pagamento do mesmo. Caso não confirme, o valor pago será reembolsado em sua totalidade sem qualquer tipo de multa, porém uma vez que tais ingressos sejam confirmados os mesmos não poderão ser cancelados, pois cobram multa total.

## **5 Condições Específicas do Transporte Aéreo**

5.1 O bilhete de passagem aérea é a expressão do contrato de transporte aéreo, firmado entre o passageiro e a empresa de transporte, sendo, portanto, regido pelas normas internacionais (Convenção de Varsóvia) e o Código Brasileiro de Aeronáutica.

5.2 **Bagagem:** o transporte será feito de acordo com os critérios da cia. aérea que, em geral, permite transportar um volume de até 20Kg por pessoa, sem pagamento de sobretaxas.

5.3 No caso de atraso de voo, acidentes, perda ou extravio de bagagem, fica previamente estabelecido que a responsabilidade será exclusiva da cia. aérea em questão e de acordo com as normas internacionais (Convenção de Varsóvia) e o Código Brasileiro de Aeronáutica.

5.4 A realização de escalas técnicas ficará a critério do Comandante da aeronave.

5.5 O preço da parte aérea poderá sofrer reajustes desde que a empresa aérea o determine, de acordo com as resoluções da IATA e do DAC.

5.6 Os passageiros deverão, sob sua responsabilidade: a) apresentar-se no aeroporto até 02 (duas) horas antes do horário previsto para embarque; b) reconfirmar diretamente na cia. aérea cada voo subsequente com antecedência mínima de 72 horas da saída do voo.

5.7 O transportador não poderá retardar um voo para aguardar passageiros porventura retidos por autoridades fiscais ou policiais para fiscalização. O não embarque caracterizará cancelamento da viagem e sofrerá as penalidades especificadas no item 6.

5.8 **Conexões:** passageiros que dependam de voo de conexão devem realizá-la com intervalo mínimo de 03 horas. Quando isso se der em aeroportos diferentes, o lapso de tempo deve ser de no mínimo 05 (cinco) horas.

## **6 Condições Específicas de Cancelamento**

6.1 Além das condições estabelecidas no item 4.2 entende-se por cancelamento a **desistência da viagem** e/ou do serviço contratado, bem como **alteração de datas**.

6.2 Além das condições estabelecidas no item 4.2, todas as solicitações de cancelamento da viagem ou serviços contratados deverão ser feitas por escrito e as penalidades serão aplicadas segundo antecedência com que forem comunicadas a TRADE TOURS, a saber: **Parte terrestre:** Em qualquer tempo, uma vez confirmada e paga a viagem, não importando a antecedência com que for feito o cancelamento, haverá a perda de 10% do valor total da viagem a título de pagamento de gastos de comunicação e custos operacionais. Entre 30 e 15 dias antes do início da viagem – perda de 50% sobre o valor total do programa. Menos de 15 dias antes da viagem ou do início dos serviços - perda total do valor do programa. **Parte marítima:** uma vez confirmada e garantida a cabine, não importando a antecedência com que for feito o cancelamento, este importará na perda das quantias pagas.

**Parte aérea:** a) em algum dos nossos produtos estaremos utilizando vôos de fretamento e/ou vôos regulares em sistema "block-charter". Nestes casos, o cancelamento, o não comparecimento para embarque ou a não utilização da passagem aérea fará o passageiro perder o direito a outro embarque ou ao reembolso do bilhete, nos termos e na forma do Código Brasileiro de Aeronáutica; b) em vôos regulares, as passagens aéreas têm tarifas especiais reduzidas, implicando em certas restrições (endossos, mudanças de rotas, reembolsos, etc). Uma vez emitidas, serão aplicadas as penalidades previstas nas regras tarifárias e, em caso de reembolso, o mesmo somente será feito após o ressarcimento por parte da cia. aérea.

6.3 O passageiro que não comparecer para embarque, no dia e hora, previamente contratados, sofrerá as penalidades mencionadas do item 6.2, devendo este ressarcir à contratada os danos causados por sua inadimplência.

6.4 Na hipótese de os serviços adquiridos (passagens aéreas, hospedagem, traslados e passeios) não serem usufruídos, pelos motivos mencionados no item 2 deste contrato, a TRADE TOURS não efetuará nenhuma indenização ou reembolsará qualquer valor.

6.5 Em caso de abandono da viagem após a mesma ter sido iniciada ou da não utilização de qualquer serviço confirmado, não será concedido reembolso em absoluto.

**7 Documentos a serem entregues pela Operadora**

7.1 A TRADE TOURS providenciará, imediatamente após o pagamento total, a emissão da documentação de viagem.

7.2 A documentação de viagem para vôos fretados e "block charter" será entregue num prazo máximo de 48 horas antes do embarque.

7.3 Em casos de reserva de último momento, a TRADE TOURS se reserva o direito de entregar a documentação de viagem no aeroporto de São Paulo.

**8 Documentações de responsabilidade do passageiro:**

8.1 A documentação pessoal, vistos, vacinas, etc., é de total responsabilidade do passageiro. Assim, a impossibilidade de embarque gerada por falta de documentação caracterizará cancelamento da viagem, sendo aplicadas as penalidades do item 6.

**9 Reclamações:**

9.1 Em caso de deficiência no serviço prestado (acomodação, transporte aéreo, traslados, guias e outros) a reclamação deverá ser devidamente reportada, por escrito, ao prestador do serviço "in loco", com o devido protocolo. Uma cópia do documento, devidamente protocolada, deverá ser apresentada à TRADE TOURS juntamente com a reclamação.

9.2 Em caso de reclamações quanto à prestação dos serviços, o cliente as encaminhará por escrito à TRADE TOURS até 30 dias após o encerramento dos mesmos, conforme Artigo 26, Inciso I, parágrafo 1º. do Código de Defesa do Consumidor. Se não o fizer dentro do prazo estipulado, a relação contratual será considerada perfeita e acabada.

Ao participar da Programação TRADE TOURS, o passageiro e sua mandatária, a agência de viagem, declaram conhecer as Condições Específicas relativas ao programa adquirido, pelo que aderem contratualmente e assumem total responsabilidade sobre todas as informações abaixo mencionadas.

O CLIENTE (passageiro) tem conhecimento, e desde já autoriza, que a CONTRATADA TRADE TOURS VIAGENS LTDA, a seu exclusivo critério, efetive o pagamento ao(s) fornecedor(es) de serviço(s) internacionais, em seu nome e/ou de seus acompanhantes, através de transferência de recursos e/ou emissão de cartão de débito internacional, utilizado exclusivamente para esta finalidade?

( ) Sim ( ) Não

---

Trade Tours Viagens Ltda

---

Agência de Viagens

*Carimbo com CNPJ*

---

Assinatura CONTRATANTE:

CPF n°.

RG n°.

Passaporte n°.

Endereço:

---

Assinatura CONTRATANTE:

CPF n°.

RG n°.

Passaporte n°.

Endereço: